17−(1) ローマ字表記の指定（ヘボン式）

本学で使用する公式書類（卒業証書など）のローマ字表記です。
各書類や、氏名のローマ字フリガナは必ずこの形式で綴ってください。
外国人留学生についてのローマ字表記は、パスポート記載のとおりとする。

A あ	I い	U う	E え	O お
KA か	KI き	KU く	KE け	KO こ
SA さ	SHI し	SU す	SE せ	SO そ
TA た	CHI ち	TSU つ	TE て	TO と
NA な	NI に	NU ぬ	NE ね	NO の
HA は	HI ひ	FU ふ	HE へ	HO ほ
MA ま	MI み	MU む	ME め	MO も
YA や	I い	YU ゆ	E え	YO よ
RA ら	RI り	RU る	RE れ	RO ろ
WA わ			N (M) ん	
GA が	GI ぎ	GU ぐ	GE げ	GO ご
ZA ざ	JI じ	ZU ず	ZE ぜ	ZO ぞ
DA だ	JI ぢ	ZU づ	DE で	DO ど
BA ば	BI び	BU ぶ	BE べ	BO ぼ
PA ぱ	PI ぴ	PU ぷ	PE ぺ	PO ぽ
KYA きゃ		KYU きゅ		KYO きょ
SHA しゃ		SHU しゅ		SHO しょ
CHA ちゃ		CHU ちゅ		CHO ちょ
NYA にゃ		NYU にゅ		NYO にょ
HYA ひゃ		HYU ひゅ		HYO ひょ
MYA みゃ		MYU みゅ		MYO みょ
RYA りゃ		RYU りゅ		RYO りょ
GYA ぎゃ		GYU ぎゅ		GYO ぎょ
JA じゃ		JU じゅ		JO じょ
BYA びゃ		BYU びゅ		BYO びょ
PYA ぴゃ		PYU ぴゅ		PYO ぴょ

（注）1．このローマ字表は外務省が規定しているものです。
2．b，m，pの前では，nはmとなる（Kambe 神戸，Homma 本間）。
3．小野は Ono，大野は Ōno，大小野は Ōono，井伊は Ii，飯田は Īda。

17－(2) 科目名の英訳対照表（共通教育科目）
SUBJECT TITLES : GENERAL EDUCATION SUBJECTS

区分	科目名	単位	英訳
共通教育科目			**GENERAL EDUCATION SUBJECTS**
基盤科目			
ライフキャリア形成科目	ノートルダム学Ⅰ	1	Studies of Notre Dame I
	ノートルダム学Ⅱ	1	Studies of Notre Dame II
	ノートルダム学Ⅲ	1	Studies of Notre Dame III
	女性とライフキャリア	2	Woman, Work, and Life
	ホスピタリティ入門	2	Introduction to Hospitality Studies
	ホスピタリティ京都	2	Kyoto Hospitality
	キャリア形成	2	Career Planning
	女性の子育てとライフキャリア	1	Child Care and Life Careers of Women
	キャリア形成ゼミ	2	Career Guidance Seminar
	児童館実践演習	2	Practical Training in Children's Centers
	インターンシップ	2	Internship
	インターンシップ認定	2	Internship Course
カトリック教育科目	キリスト教入門	2	Introduction to Christianity
	宗教音楽Ⅰ	0.5	Religious Music I
	宗教音楽Ⅱ	0.5	Religious Music II
	キリスト教思想	2	Christian Thought
	日本文化と宗教	2	Japanese Culture and Religion
	西洋思想	2	Western Thought
	死の哲学	2	Philosophy of Death
	キリスト教的死生観	2	The Christian View of Death
	聖書と文化	2	The Bible and Culture
	キリスト教音楽	2	Christian Musicology
基礎科目			
リテラシー・スポーツ科目	文章表現法	2	Creative Writing : Japanese
	情報演習Ⅰ	1	Applied Information Studies I
	情報演習Ⅱ	1	Applied Information Studies II
	情報処理	2	Information Processing
	健康スポーツ演習	2	Studies in Health and Sports
	健康スポーツ実習	1	Physical Education
	体育講義	1	Health (Theory)
	資格英語Ⅰ	2	English Language Qualification I
	資格英語Ⅱ	2	English Language Qualification II
	認定日本語	2	Japanese Language Accreditation
外国語科目	英語基礎Ⅰ	1	Essential English I
	英語総合Ⅰ	1	Comprehensive English I
	英語基礎Ⅱ	1	Essential English II
	英語総合Ⅱ	1	Comprehensive English II
	英語応用a	1	English Practice a
	英語応用b	1	English Practice b
	英語応用c	1	English Practice c
	英語応用d	1	English Practice d
	英語応用e	1	English Practice e
	英語応用f	1	English Practice f
	英語応用g	1	English Practice g
	英語応用h	1	English Practice h
	英語応用i	1	English Practice i
	英語応用j	1	English Practice j
	英会話（初級）	1	English Conversation (Basic)
	英会話（中級）	1	English Conversation (Intermediate)
	ドイツ語Ⅰ	1	German I
	ドイツ語Ⅱ	1	German II
	ドイツ語Ⅲ	1	German III
	ドイツ語Ⅳ	1	German IV
	フランス語Ⅰ	1	French I
	フランス語Ⅱ	1	French II
	フランス語Ⅲ	1	French III
	フランス語Ⅳ	1	French IV
	フランス語Ⅴ	1	French V
	フランス語Ⅵ	1	French VI
	スペイン語Ⅰ	1	Spanish I
	スペイン語Ⅱ	1	Spanish II
	スペイン語Ⅲ	1	Spanish III
	スペイン語Ⅳ	1	Spanish IV
	朝鮮語Ⅰ	1	Korean I
	朝鮮語Ⅱ	1	Korean II
	朝鮮語Ⅲ	1	Korean III
	朝鮮語Ⅳ	1	Korean IV
	朝鮮語Ⅴ	1	Korean V
	朝鮮語Ⅵ	1	Korean VI
	中国語Ⅰ	1	Chinese I
	中国語Ⅱ	1	Chinese II

区分	科目名	単位	英訳
	中国語Ⅲ	1	Chinese III
	中国語Ⅳ	1	Chinese IV
	中国語Ⅴ	1	Chinese V
	中国語Ⅵ	1	Chinese VI
	アラビア語Ⅰ	1	Arabic I
	アラビア語Ⅱ	1	Arabic II
	アラビア語Ⅲ	1	Arabic III
	アラビア語Ⅳ	1	Arabic IV
	日本語講読Ⅰ	1	Reading in Japanese I
	日本語講読Ⅱ	1	Reading in Japanese II
	日本語表現Ⅰ	1	Presentation in Japanese I
	日本語表現Ⅱ	1	Presentation in Japanese II
	日本語特講Ⅰ	1	Japanese Language Seminar I
	日本語特講Ⅱ	1	Japanese Language Seminar II
	資格日本語	2	Japanese Language Qualification
教養科目			
教養科目（人間と文化）	人間学	2	Humanities
	日本古代中世史	2	Ancient and Medieval Japanese History
	日本近世近代史	2	Modern and Recent Japanese History
	西洋史	2	European History
	東洋史	2	Oriental History
	日本文学	2	Japanese Literature
	外国文学	2	Foreign Literature
	心理学概論	2	Introduction to Psychology
	文化人類学	2	Cultural Anthropology
（生活と社会）	法学概論	2	Introduction to Law
	日本国憲法	2	The Constitution of Japan
	経済学概論	2	Introduction to Economics
	社会学概論	2	Introduction to Sociology
	女性学概論	2	Introduction to Women's Studies
	女性の権利	2	Women's Rights
	ボランティア概論	2	Introduction to Volunteerism
	実践の子ども学	2	Practical Child Studies
	子どもと子育てのための生活環境学	1	Human Environmental Science for Children and Child Care
（人間と自然）	地球と宇宙の科学	2	Earth and Space Science
	環境学概論	2	Introduction to Environmental Studies
	医学概論Ⅰ	2	Introduction to Medicine I
	医学概論Ⅱ	2	Introduction to Medicine II

区分	科目名	単位	英訳
	生命倫理	2	Bioethics
	身近な植物学入門	2	Introduction to Botany of Familiar Plants
	暮らしの統計学	2	Statistics for Daily Use
特定科目	特定目的海外研修		Study Abroad Program for Specific Purposes I
	ボランティア実践	1	Volunteer Service
学際教育科目			**INTERDISCIPLINARY COURSE (SUBJECTS FROM OTHER FIELD)**
他学部・他学科専門教育科目			
他大学等単位互換科目			
	大学コンソーシアム京都の単位互換科目		Subjects offered by the Consortium of Universities in Kyoto
	協定大学単位互換科目		Subjects offered by the Affiliated Universities

17－(3) 科目名の英訳対照表（人間文化学部）
SUBJECT TITLES：JAPANESE AND ENGLISH

区分	科目名	単位	英訳
《人間文化学部》			FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SIENCES
共通教育科目	※「17-(2)科目名の英訳対照表（共通教育科目）」を参照		
英語英文学科専門教育科目			DEPARTMENT OF ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE MAJOR SUBJECTS
専門基礎科目	Reading Ⅰ	2	Reading I
	Reading Ⅱ	2	Reading II
	Writing Ⅰ	2	Writing I
	Writing Ⅱ	2	Writing II
	Advanced Reading Ⅰ	2	Advanced Reading I
	Advanced Reading Ⅱ	2	Advanced Reading II
	Advanced Writing Ⅰ	2	Advanced Writing I
	Advanced Writing Ⅱ	2	Advanced Writing II
	Listening Ⅰ	1	Listening I
	Listening Ⅱ	1	Listening II
	Speaking Ⅰ	1	Speaking I
	Speaking Ⅱ	1	Speaking II
	Advanced Listening Ⅰ	1	Advanced Listening I
	Advanced Listening Ⅱ	1	Advanced Listening II
	Advanced Speaking Ⅰ	1	Advanced Speaking I
	Advanced Speaking Ⅱ	1	Advanced Speaking II
	Academic Reading Ⅰ	2	Academic Writing I
	Academic Reading Ⅱ	2	Academic Writing II
	Academic Writing Ⅰ	2	Academic Writing I
	Academic Writing Ⅱ	2	Academic Writing II
	Communication Skills Ⅰ	1	Communication Skills I
	Communication Skills Ⅱ	1	Communication Skills II
	Communication Skills Ⅲ	1	Communication Skills III
	Communication Skills Ⅳ	1	Communication Skills IV
	英文法Ⅰ	2	English Grammar I
	英文法Ⅱ	2	English Grammar II
	英文法Ⅲ	2	English Grammar III
	英文法Ⅳ	2	English Grammar IV
	イングリッシ･チャレンジⅠ	2	English Challenge I
	イングリッシ･チャレンジⅡ	2	English Challenge II
	英語キャリア戦略	2	Career Planninng for English Majors
	TOEIC Ⅰ	2	TOEIC I
	TOEIC Ⅱ	2	TOEIC II
	TOEIC Ⅲ	2	TOEIC III
	TOEIC Ⅳ	2	TOEIC IV
	TOEFL Ⅰ	2	TOEFL I
	TOEFL Ⅱ	2	TOEFL II
	Writing Lab Ⅰ	0.5	Writing Lab I
	Writing Lab Ⅱ	0.5	Writing Lab II
	Reading Lab Ⅰ	0.5	Reading Lab I
	Reading Lab Ⅱ	0.5	Reading Lab II
	Writing Lab Ⅲ	0.5	Writing Lab III
	Writing Lab Ⅳ	0.5	Writing Lab IV
	Reading Lab Ⅲ	0.5	Reading Lab III
	Reading Lab Ⅳ	0.5	Reading Lab IV
	スピーチⅠ	2	Speech I
	スピーチⅡ	2	Speech II
	同時通訳入門	2	Introduction to Simultaneous Interpretation
	同時通訳法Ⅰ	2	Simultaneous Interpretation I
	同時通訳法Ⅱ	2	Simultaneous Interpretation II
	ビジネス英語	2	Business English
	海外留学Ⅰa	1	Study Abroad I a
	海外留学Ⅰb	1	Study Abroad I b
	海外留学Ⅱa	2	Study Abroad II a
	海外留学Ⅱb	2	Study Abroad II b
	海外留学Ⅲa	4	Study Abroad III a
	海外留学Ⅲb	4	Study Abroad III b
	海外留学Ⅲc	4	Study Abroad III c
	海外留学Ⅲd	4	Study Abroad III d
	海外留学Ⅲe	4	Study Abroad III e
	海外留学Ⅲf	4	Study Abroad III f
専門基幹科目			
	英語英文学基礎演習Ⅰ	2	Freshman Seminar I
	英語英文学基礎演習Ⅱ	2	Freshman Seminar II
	英米文学概論	2	Introduction to British and American Literature
	言語学概論	2	Introduction to Linguistics
	コミュニケーション学概論	2	Introduction to Communication
	専門講読Ⅰa	2	Specialized Reading I a
	専門講読Ⅰb	2	Specialized Reading I b
	専門講読Ⅰc	2	Specialized Reading I c

区分	科目名	単位	英訳
	専門講読Ⅰd	2	Specialized Reading I d
	専門講読Ⅱa	2	Specialized Reading II a
	専門講読Ⅱb	2	Specialized Reading II b
	専門講読Ⅱc	2	Specialized Reading II c
	専門講読Ⅱd	2	Specialized Reading II d
	専門講読Ⅲ	2	Specialized Reading III
	専門講読Ⅳ	2	Specialized Reading IV
専門展開科目			
(グローバル英語コース)			
(Japanese Culture & Global Awareness領域)			(Japanese Culture & Global Awareness)
	Global English Lecture Ⅰa	2	Global English Lecture I a
	Global English Lecture Ⅱa	2	Global English Lecture II a
	Global English Lecture Ⅲa	2	Global English Lecture III a
	Global English Workshop Ⅰa	3	Global English Workshop I a
	Global English Workshop Ⅱa	3	Global English Workshop II a
(Literature & Global Culture領域)			(Literature & Global Culture)
	Global English Lecture Ⅰb	2	Global English Lecture I b
	Global English Lecture Ⅱb	2	Global English Lecture II b
	Global English Lecture Ⅲb	2	Global English Lecture III b
	Global English Workshop Ⅰb	3	Global English Workshop I b
	Global English Workshop Ⅱb	3	Global English Workshop II b
(Language & Global Communication領域)			(Language & Global Communication)
	Global English Lecture Ⅰc	2	Global English Lecture I c
	Global English Lecture Ⅱc	2	Global English Lecture II c
	Global English Lecture Ⅲc	2	Global English Lecture III c
	Global English Workshop Ⅰc	3	Global English Workshop I c
	Global English Workshop Ⅱc	3	Global English Workshop II c
(3領域共通)			
	Global English Colloquium Ⅰ	2	Global English Colloquium I
	Global English Colloquium Ⅱ	2	Global English Colloquium II
	Global English Colloquium Ⅲ	2	Global English Colloquium III
	Global English Colloquium Ⅳ	2	Global English Colloquium IV
	海外留学事前指導	1	Study Abroad Guidance (Pre-departure)
	海外留学事後指導	1	Study Abroad Guidance (Post-return)
専門展開科目			
(英語英文学領域)			(English Language and Literature)
	英文学の歴史	2	History of British Literature
	米文学の歴史	2	History of American Literature
	映画論	2	Film Studies
	児童文学	2	Literature for Children

区分	科目名	単位	英訳
	文学と女性	2	Literature and Women
	英語圏文化	2	Cultures of the English-Speaking World
	アメリカの社会と文化	2	American Society and Culture
(言語学領域)			(Linguistics)
	英語の歴史	2	History of the English Language
	ことばのしくみ	2	Language Structure
	ことばと社会	2	Language and Society
	ことばと認知	2	Language and Cognition
	英語のサウンド研究	2	English Pronunciation
(コミュニケーション領域)			(Communication)
	対人コミュニケーション	2	Interpersonal Communication
	異文化間コミュニケーション	2	Intercultural Communication
	言語、文化、コミニケーション	2	Language, Culture, and Communication
	コンピータネットワークコミニケーション	2	Computer Network Communication
	マルチメディア研究	2	Multimedia Studies
専門関連科目			
(英語教育領域)			(English Language Education)
	英語科教育法Ⅰ	2	Teaching Methods (English) I
	英語科教育法Ⅱ	2	Teaching Methods (English) II
	英語科教育法Ⅲ	2	Teaching Methods (English) III
	英語科教育法Ⅳ	2	Teaching Methods (English) IV
	児童英語教育Ⅰ	2	English in Primary Education I
	児童英語教育Ⅱ	2	English in Primary Education II
	こどものための英語教育Ⅰ	2	Teaching English to Children I
	こどものための英語教育Ⅱ	2	Teaching English to Children II
	応用言語学	2	Applied Linguistics
	英語教材作成演習	2	Seminar in Materials Development for English Learners
	外国語としての日本語	2	Japanese as a Second Language
	子ども英語のための音声指導	2	Teaching English Phonics to Children
	子ども英語授業演習	2	Seminar in Teaching English to Children
	スクールインターンシップ	2	Elementary School Internship
(エアラインプログラム科目)			(Airline Program)
	ホスピタリティ論Ⅰ	2	Hospitality Studies I
	ホスピタリティ論Ⅱ	2	Hospitality Studies II
	エアライン・ビジネス論	2	Airline Business Foundations
	エアライン・サービス論	2	Customer Service for the Airline Industry
	旅行観光業研究	2	Travel and Tourism
	ホテルビジネス研究	2	Hotel Business
	ホスピタリティ・スキル	2	Hospitality Skills
	フィールド研究	2	Field Study

区分	科目名	単位	英訳
	接遇のための日本語	1	Japanese Language Skills for the Hospitality Industry
	接遇のための英語	1	English Language Skills for the Hospitality Industry
	ビジネスマナー演習	1	Business Manners
	キャリアデベロップメント	1	Career Development
	エアラインインターンシップ	2	Airline Internship
	エアライン研修	2	Airline Workshop
（医療サポート語学プログラム科目）			(Medical Support Language Program)
	医療サポート英語Ⅰ	2	Medical Support English I
	医療サポート英語Ⅱ	2	Medical Support English II
	医療サポート語学プログラム病院研修	1	Hospital Workshop in Medical Support Language Program
	病院インターンシップ	2	Hospital Internship
（プレゼンテーション実務士科目）			(Presentation License)
	プレゼンテーション概論	2	Introduction to Presentation
	プレゼンテーション演習	2	Essential Presentation Skills
大学コンソーシアム京都提供専用科目			The Consortium of Universities in Kyoto
	オンライン版英国文化研究Ⅰ	2	British Culture Studies I (Online)
	オンライン版英国文化研究Ⅱ	2	British Culture Studies II (Online)
専門演習・卒業研究			
	英語英文学演習Ⅰ	2	Seminar in English Language and Literature I
	英語英文学演習Ⅱ	2	Seminar in English Language and Literature II
	卒業研究	8	Graduation Study
人間文化学科専門教育科目			**DEPARTMENT OF CROSS-CULTURAL STUDIES MAJOR SUBJECTS**
基礎科目	日本語コミュニケーションⅠ	2	Communication in Japanese I
	日本語コミュニケーションⅡ	2	Communication in Japanese II
	日本語コミュニケーションⅢ	2	Communication in Japanese III
展開科目			
（日本語・日本文化領域）			(Japanese Language and Culture)
	国文学概論	2	Introduction to Japanese Literature
	国語学概論	2	Introduction to Japanese Linguistics
	日本古典文学講読	2	Reading of Japanese Classical Literature
	日本近代文学講読	2	Reading of Japanese Modern Literature
	日本語文法	2	Japanese Grammar
	言語学概論	2	Introduction to Linguistics
	書写研究	2	Studies in Calligraphy
	日本文学特講	2	Special Lecture on Japanese Literature
	国語学特講	2	Special Lectures on Japanese Literature
	日本伝統文化論	2	Traditional Japanese Culture

区分	科目名	単位	英訳
	日本年中行事論	2	Annual Events in Japan
	京都学	2	Studies in Kyoto
	京都フィールドワーク研究	2	Field Working in Kyoto
	日本語教育入門	2	Introduction to Teaching Japanese as a Second Language
	日本文化論	2	Japanese Culture through Its Literature
	日本語表現	2	Presentation in Japanese
	プレゼンテーション概論	2	Introduction to Presentation
	プレゼンテーション演習	2	Essential Presentation Skills
	日本語の朗読	2	Art of Oral Reading in Japanese
	スピーチの基礎	2	Basic Speech
	ビジネスライティング	2	Business Writing
	古文書読解	2	Instruction for Reading Historical Documents
（読書と情報の文化領域）			(Culture of Library and Information Society)
	現代ジャーナリズム論	2	Contemporary Journalism
	情報システム論	2	Information System
	インターネット社会論	2	Understanding of Internet Society
	情報科学応用	2	Advanced Computer Science
	情報科学概論	2	Introduction to Computer Science
	情報科学演習Ⅰ	2	Basics of Computer Science Seminar I
	情報科学演習Ⅱ	2	Basics of Computer Science Seminar II
	子どもの読書とメディア	2	Children's Reading and the Media
	識字活動と子どもの権利	2	Literacy and the Right of Children
	昔話とストーリーテリング	2	Folk Tales and Story-Telling
	現代出版事情	2	Modern Publication
	出版文化史	2	Cultural History of Printing
	ウェブデザインⅠ	2	Web Design I
	ウェブデザインⅡ	2	Web Design II
	ウェブデザイン演習	2	Web Design Seminar
	ウェブプログラミング演習	2	Web Programing Seminar
	マルチメディア演習	2	Multimedia Seminar
	色彩デザイン論	2	Color Theory and Science
	博物館情報・メディア論	2	Museum information and Media
	図書館情報技術論	2	Introduction to Library Service Technology
（多文化理解領域）			(Multicultural Understanding)
	比較文化概論	2	Introduction to Comparative Culture
	国際関係論	2	Principles of International Relations
	ヨーロッパ文化論	2	European Culture
	言語文化概論	2	Introduction to Language and Culture
	日中近代語彙比較論	2	Comparative Studies on Modern-Terms of Japanese
	漢文学入門	2	Introduction to Chinese Classical Literature

区分	科目名	単位	英訳
	漢文学特講	2	Special Lecture on Chinese Classical Literature
	朝鮮文化論	2	Introduction to Korean Culture
	アラブ文学特講	2	Special Lecture on Arabic Literature
	比較文学講読	2	Readings in Comparative Literature
	多文化理解	2	Understanding of Multi-Culturalism
	中東文化論	2	Middle Eastern Culture
（芸術と思想領域）			(Art and Philosophy)
	キリスト教美術概論	2	Introduction to Christian Art
	西洋美術史	2	History of Western Art
	西洋美術史特講	2	Special Lectures on Western Fine Arts
	博物館概論	2	Introduction to Museology
	芸術への誘い	2	Introduction to Art
	音楽鑑賞法	2	Music and Music Appreciation
	音楽学特講	2	Special Lectures on Musicology
	音楽文化概論	2	Introduction to Culture of Music
	歌曲論	2	Songs in the Classical Style
	典礼音楽特講	2	Special Lecture for Ritual Music
	西洋思想史（古代・中世）	2	History of Western Thought (Ancient Ages-Middle Ages)
	西洋思想史（近世）	2	History of Modern Western Thoughts
	哲学とキリスト教	2	Philosophy and Christianity
	日本思想	2	Japanese Thoughts
	日本美術史	2	History of Japanese Fine Arts
	日本美術特講	2	Special Lectures on Japanese Arts
	キリスト教とラテン語Ⅰ	2	Christianity and the Latin Language I
	キリスト教とラテン語Ⅱ	2	Christianity and the Latin Language II
専門演習・卒業研究			
	基礎演習Ⅰ	2	Freshman Seminar I
	基礎演習Ⅱ	2	Freshman Seminar II
	発展演習Ⅰ	2	Sophomore Seminar I
	発展演習Ⅱ	2	Sophomore Seminar II
	専門演習Ⅰ	2	Junior Seminar I
	専門演習Ⅱ	2	Junior Semiar II
	卒業研究	8	Graduation Study

17－(4) 科目名の英訳対照表（生活福祉文化学部）
SUBJECT TITLES : JAPANESE AND ENGLISH

区分	科目名	単位	英訳
《生活福祉文化学部》			FACULTY OF HOME SCIENCES AND WELFARE
共通教育科目	※「17-(2)科目名の英訳対照表（共通教育科目）」を参照		
生活福祉文化学科専門教育科目			DEPARTMENT OF HOME SCIENCES AND WELFARE MAJOR SUBJECTS
基幹科目	ライフデザイン基礎論	2	Basic Life Design
	ソーシャルワーク基礎論	2	Basic Social Work
	生活福祉文化基礎演習Ⅰ	2	Seminar in Home Science and Welfare I
	生活福祉文化基礎演習Ⅱ	2	Seminar in Home Science and Welfare II
	生活福祉文化基礎演習Ⅲ	1	Seminar in Home Science and Welfare III
	生活福祉文化基礎演習Ⅳ	1	Seminar in Home Science and Welfare IV
展開科目			
（ライフデザイン領域）			(Life Design)
	衣生活学―福祉の視点より―	2	Clothing life Studies-from the viewpoint of welfare
	衣生活材料学	2	Material studies in clothing life
	アパレルデザイン	2	Apparel Design
	アパレル造形学（実習を含む）	2	Apparel and Plastic Arts (Including Production Practice)
	衣生活情報論	2	Informatics in clothing life
	衣生活文化史	2	History of Clothes life
	服飾文化論	2	Theories of Fashion culture
	食品学	2	Food Science
	食品安全性学	2	Food Safety
	食品加工学（実験を含む）	3	Food Processing (Including Processing Practice)
	食品官能評価論	2	Palatability Theory
	食品流通論	2	Food Marketing
	栄養学概論	2	Introduction to Nutrition
	フードスペシャリスト論	2	Food specialist Theory
	調理学	2	Cooking Theory
	ベーシックキュイズィーン（基礎調理実習）	2	Basic Cuisine
	アドバンストキュイズィーン（応用調理実習）	2	Advanced Cuisine
	フードコーディネート論	2	Food Coordination
	ライフステージと食生活	2	Life stage and Diet
	福祉と食生活	2	Welfare and Diet

区分	科目名	単位	英訳
	住環境学（製図を含む）	2	Dwelling Environment (Including Architectural Drawing)
	住生活学	2	Studies in Dwelling Life
	住宅論	2	Studies in Housing
	住居史	2	History of Domestic Architecture
	空間意匠論	2	Theories of Space Design
	福祉住環境学	2	Welfare and Dwelling Environment
	住居製図Ⅰ	1	Introduction to Architectural Drawing I
	住居製図Ⅱ	1	Introduction to Architectural Drawing II
	住計画演習Ⅰ	2	Practice in House Design & Planning I
	住計画演習Ⅱ	2	Practice in House Design & Planning II
	設計方法論	2	Design Methodology
	建築法規	2	Building Law
	建築一般構造	2	Introduction to Architectural Structure
	建築構造力学	2	Structural Dynamics of Building
	建築施工	2	Building Construction
	建築材料学	2	Materials of Architecture
	西洋建築史	2	Western Architectural History
	デザイン論Ⅰ	2	Design Theory I
	デザイン論Ⅱ	2	Design Theory II
	色彩学	2	Color Science
	家庭電気・機械及び情報処理	2	Electric and Mechanical Home Appliance & Data Process of Homemaking
	京都衣生活論	2	Clothing Life in Kyoto
	京都食生活論	2	Dietary Life in Kyoto
	京都住生活論	2	Housing Life in Kyoto
	京都生活産業実習	2	Field Study in Kyoto Domestics-Related Industry
	ビジネスの基礎	2	Basic Business
	マーケティング論	2	Marketing
	女性起業論	2	Female Business Promotion
	家庭教育学	2	Home Education
	家庭管理	2	Home Management
	家庭経済	2	Home Economics
	家族関係	2	Family Relations
	消費者教育	2	Consumer Education
	保育学（実習及び家庭看護を含む）	2	Child Care (Including Field Study and Home Care)
	健康科学概論	2	Introduction to Health Science
	家庭科教育法Ⅰ（生活の自立と衣食住）	2	Teaching Methods (Home-making) I
	家庭科教育法Ⅱ（家族・家庭生活と福祉）	2	Teaching Methods (Home-making) II
	家庭科教育法Ⅲ（指導法と教材作成）	2	Teaching Methods (Home-making) III

区分	科目名	単位	英訳
	家庭科教育法Ⅳ（模擬授業）	2	Teaching Methods (Home-making) IV
（ソーシャルワーク領域）			(Social Work)
	社会福祉原論Ⅰ	2	Survey of Social Welfare I
	社会福祉原論Ⅱ	2	Survey of Social Welfare II
	老人福祉論Ⅰ	2	Welfare for the Aged I
	老人福祉論Ⅱ	2	Welfare for the Aged II
	障害者福祉論	2	Welfare for the Challenged
	児童福祉論	2	Child Welfare
	社会福祉援助技術Ⅰ	2	Social Work I
	社会福祉援助技術Ⅱ	2	Social Work II
	社会福祉援助技術Ⅲ	2	Social Work III
	社会福祉援助技術Ⅳ	2	Social Work IV
	社会福祉援助技術Ⅴ	2	Social Work V
	社会福祉援助技術Ⅵ	2	Social Work VI
	社会福祉援助技術演習Ⅰ	2	Seminar in Social Work I
	社会福祉援助技術演習Ⅱ	2	Seminar in Social Work II
	社会福祉援助技術演習Ⅲ	1	Seminar in Social Work III
	社会福祉援助技術実習指導Ⅰ	2	Guidance to Field Study in Social Work I
	社会福祉援助技術実習指導Ⅱ	2	Guidance to Field Study in Social Work II
	社会福祉援助技術実習指導Ⅲ	1	Guidance to Field Study in Social Work III
	社会福祉援助技術現場実習	6	Field Study in Social Work
	医学一般Ⅰ	2	General Medicine I
	医学一般Ⅱ	2	General Medicine II
	社会保障論Ⅰ	2	Social Security I
	社会保障論Ⅱ	2	Social Security II
	公的扶助論	2	Public Assistance
	地域福祉論Ⅰ	2	Community Welfare I
	地域福祉論Ⅱ	2	Community Welfare II
	福祉行財政と福祉計画	2	Social Welfare Administration and Planning
	社会福祉運営論	2	Administration of Social Service
	就労支援	1	Employment Assistance
	権利擁護と成年後見制度	2	Protection of Human Rights and Adult Guardianship
	更生保護制度	1	Rehabilitation and Probation
	ボランティアマネジメント論	2	Volunteer Management
	社会福祉調査法Ⅰ	2	Research in Social Welfare I
	社会福祉調査法Ⅱ	2	Research in Social Welfare II
	社会福祉史	2	History of Social Welfare
	介護概論	2	Introduction to Care Work
	介護技術	2	Care Work Skills
	精神医学Ⅰ	2	Psychiatric Medicine I

区分	科目名	単位	英訳
関連科目	精神医学Ⅱ	2	Psychiatric Medicine II
	精神保健学Ⅰ	2	Studies of Mental Health I
	精神保健学Ⅱ	2	Studies of Mental Health II
	精神科リハビリテーション学Ⅰ	2	Rehabilitation of Psychiatry I
	精神科リハビリテーション学Ⅱ	2	Rehabilitation of Psychiatry II
	精神保健福祉論Ⅰ	2	Mental Health and Welfare I
	精神保健福祉論Ⅱ	2	Mental Health and Welfare II
	精神保健福祉論Ⅲ	2	Mental Health and Welfare III
	精神保健福祉相談援助の基盤（専門）	2	The Foundation of social Work Profession in Mental Health (Advanced)
	精神保健福祉援助技術各論Ⅰ	2	Specific Theory to Social Work in Mental Health I
	精神保健福祉援助技術各論Ⅱ	2	Specific Theory to Social Work in Mental Health II
	精神保健福祉援助演習（専門）Ⅰ	1	Seminar in Social Work in Mental Health (advanced) I
	精神保健福祉援助演習（専門）Ⅱ	1	Seminar in Social Work in Mental Health (advanced) II
	精神保健福祉援助実習指導	3	Guidance to Field Study in Social Work in Mental Health
	精神保健福祉援助実習Ⅰ	2	Field Study in Social Work in Mental Health I
	精神保健福祉援助実習Ⅱ	2	Field Study in Social Work in Mental Health II
	精神保健福祉援助実習Ⅲ	3	Field Study in Social Work in Mental Health III
	レクリエーション論	2	Theories of Recreation
	リハビリテーション論	2	Studies in Rehabilitation
	保育原理Ⅰ	2	Principles of Child Care I
	保育原理Ⅱ	2	Principles of Child Care II
	養護原理	2	Principles of Child Nursing
	教育学	2	Education
	保育の心理学Ⅰ	2	Child Care Psychology I
	保育の心理学Ⅱ	1	Child Care Psychology II
	小児保健Ⅰ	2	Child Health I
	小児保健Ⅱ	2	Child Health II
	小児保健演習	1	Seminar in Child Health
	小児栄養	2	Child Nutrition
	家族援助論	2	Family Support
	保育課程論	2	Theory of Curriculum in Child Care
	保育内容総論	1	Introduction to Child Care and Education
	保育内容Ⅰ	1	Child Care and Education I
	保育内容Ⅱ	2	Child Care and Education II
	保育内容Ⅲ	2	Child Care and Education III
	乳児保育	2	Infant Care
	障害児保育	2	Child Care for Challenging Children
	養護内容	1	Child Nursing

区分	科目名	単位	英訳
	保育相談支援	1	Counseling and Support in Child Care
	基礎技能音楽Ⅰ	1	Basic Skills in Music I
	基礎技能音楽Ⅱ	1	Basic Skills in Music II
	基礎技能造形	1	Basic Skills in Arts
	基礎技能体育	1	Basic Skills in Physical Education
	基礎技能演習	1	Seminar in Basic Skills
	子どもと言語表現	2	
	保育実習指導Ⅰ	2	Guidance to Child Care Field Study I
	保育実習指導Ⅱ	1	Guidance to Child Care Field Study II
	保育実習指導Ⅲ	1	Guidance to Child Care Field Study III
	保育実習Ⅰ—1	2	Field Study in Child Care I-1
	保育実習Ⅰ—2	2	Field Study in Child Care I-2
	保育実習Ⅱ	2	Field Study in Child Care II
	保育実習Ⅲ	2	Field Study in Child Care III
	保育総合演習	2	General Seminar in Child Care
大学コンソーシアム京都提供専用科目	相談支援	2	Counseling and Support
専門演習・卒業研究	生活福祉文化特論	4	Seminar in Home Sciences and Welfare
	卒業研究	8	Graduation Study

17－(5) 科目名の英訳対照表（心理学部）
SUBJECT TITLES：JAPANESE AND ENGLISH

区分	科目名	単位	英訳
《心理学部》 心理学科			FACULTY OF PSYCHOLOGY DEPARTMENT OF PSYCHOLOGY
共通教育科目	※「17-(2)科目名の英訳対照表（共通教育科目）」を参照		
現代心理専攻 専門教育科目			CONTEMPORARY PSYCHOLOGY MAJOR SUBJECTS
基礎科目	心理学基礎演習Ⅰ	2	Fresman Seminar in Psychology I
	心理学基礎演習Ⅱ	2	Freshman Seminar in Psychology II
	心理学概論（心と行動）	2	Introduction to Psychology (Behavior)
	心理学概論（心と社会）	2	Introduction to Psychology (Mind and Society)
	心理統計法Ⅰ	2	Statistics I
	心理統計法Ⅱ	2	Statistics II
	心理テスト入門	2	Introduction to Psychological Testing
	心理テスト実習	1	Psychological Testing (practice)
	心理学研究法	2	Methtods of Psychological Reseach
	初級実験実習Ⅰ	1	Psychological Experiment I (Practice)
	初級実験実習Ⅱ	1	Psychological Experiment II (Practice)
	現代社会調査入門	2	Introduction to Social Research
	質問紙調査法	2	Questionnaire and Survey
	推測統計学Ⅰ	2	Statistics I
	推測統計学Ⅱ	2	Statistics II
	中級実験実習	1	Intermediate Psychological Experiment (Practice)
	心理学情報処理	2	Information Processing for Psychology
展開科目	児童心理学	2	Child Psychology
	学校教育の心理学	2	Educational Psychology
	生活環境の心理学	2	Environmental Psychology
	知覚心理学	2	Perception
	現代青年の心理学	2	Psychology of Adolescence
	対人関係の心理学	2	Interpersonal Relationship
	パーソナリティ心理学	2	Personality
	学習の心理学	2	Psychology of Learning
	乳幼児心理学	2	Psychology of Infancy
	家族心理学	2	Family Psychology
	認知心理学	2	Cognitive Psychology
	現代社会の心理学	2	Social Psychology
	産業心理学	2	Industrial Psychology
	現代社会調査演習Ⅰ	2	Seminar in Social Psychology I
	現代社会調査演習Ⅱ	2	Seminar in Social Research II
	神経心理学	2	Neuropsychology
	障害児心理学	2	Psychology for Children with Disabilities
	犯罪心理学	2	Criminal Psychology
	心理関係法規論	2	Moral Standard and General Principle in School and Clinical Psychology
関連科目	学校教育概論	2	Introduction to School Education
	保育概論	2	Introduction to Early Childhood Education
	臨床心理学概論	2	Clinical Psychology
	カウンセリング概論	2	Basic Theory of Counseling
	無意識の心理学	2	Psychology of the Unconscious
	臨床心理アセスメント	2	Psychological Assessment
	教育方法学	2	Method of Education
	老年期の心理学	2	Psychology of Aging
	発達検査論	2	Theory of Developmental Testing
	学校臨床心理学	2	School Clinical Psychology
	教育相談論	2	Educational Counseling
	生徒指導・進路指導	2	Student and Career Guidance
	心理療法概論	2	Basic Theories and Techniques of Psychotherapy
	精神医学Ⅰ	2	Psychiatric Medicine I
	精神医学Ⅱ	2	Psychiatric Medicine II
	環境教育	2	Environmental Education
	情報教育	2	Information Education
	情報科学概論	2	Introduction to Computer Science
	心理学英文講読	2	Seminar (Psychological English)
	心理・教育フィールド研修a	1	Fieldwork in Psychology and Education a
	心理・教育フィールド研修b	1	Fieldwork in Psychology and Education b
	心理・教育フィールド研修c	1	Fieldwork in Psychology and Education c
	心理・教育フィールド研修d	1	Fieldwork in Psychology and Education d
専門演習・卒業研究	心理学演習Ⅰ	4	Seminar in Psychology I
	心理学演習Ⅱ	4	Seminar in Psychology II
	卒業研究	8	Graduation Study
学校心理専攻 専門教育科目			SCHOOL PSYCHOLOGY MAJOR SUBJECTS
基礎科目	心理学基礎演習Ⅰ	2	Fresman Seminar in Psychology I
	心理学基礎演習Ⅱ	2	Freshman Seminar in Psychology II
	心理学概論（心と行動）	2	Introduction to Psychology (Behavior)

区分	科目名	単位	英訳
関連科目	教職専門ゼミナール	1	Teaching Profession Seminar
	老年期の心理学	2	Psychology of Aging
	知覚心理学	2	Perception
	現代社会の心理学	2	Social Psychology
	国語科教育	2	Japanese Language Education
	読書指導と読解力	2	Reading Instruction and Reading Comprehension
	書写	1	Handwriting Education
	社会科教育	2	Social-studies Education
	算数科教育	2	Arithmetic Education
	理科教育	2	General Science Education
	生活科教育	2	Life Environment Studies Education
	音楽科教育	2	Musical Education
	図工科教育	2	Arts and Handicrafts Education
	家庭科教育	2	Homemaking Course Education
	体育科教育	2	Physical Education
	国語科指導法	2	Japanese Language Education Method of Instruction
	社会科指導法	2	Social-studies Method of Instruction
	算数科指導法	2	Arithmetic Method of Instruction
	理科指導法	2	General Science Education Method of Instruction
	生活科指導法	2	Life Environment Studies Method of Instruction
	音楽科指導法	2	Music Education Method of Instruction
	図工科指導法	2	Arts and Handcrafts Education Method of Instruction
	家庭科指導法	2	Homemaking Course Education Method of Instruction
	体育科指導法	2	Physical Education Method of Instruction
	保育内容指導法（健康）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Health)
	保育内容指導法（人間関係）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Human Relationships)
	保育内容指導法（環境）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Environment)
	保育内容指導法（言葉）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Language)
	保育内容指導法（表現）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Expression)
	教師論	2	Theory of Teacher's Profession
	教育学	2	Education
	道徳の指導法	2	Guidance for Teaching (Moral Education)
	特別活動の指導法	2	Guidance for Teaching (Extracurricular Activities)
	情報科学概論	2	Introduction to Computer Science
	神経心理学	2	Neuropsychology

区分	科目名	単位	英訳
	心理学概論（心と社会）	2	Introduction to Psychology (Mind and Society)
	心理統計法Ⅰ	2	Statistics I
	心理統計法Ⅱ	2	Statistics II
	心理テスト入門	2	Introduction to Psychological Testing
	心理テスト実習	1	Psychological Testing (practice)
	心理学研究法	2	Methtods of Psychological Reseach
	初級実験実習Ⅰ	1	Psychological Experiment I (Practice)
	初級実験実習Ⅱ	1	Psychological Experiment II (Practice)
	現代社会調査入門	2	Introduction to Social Research
	質問紙調査法	2	Questionnaire and Survey
	推測統計学Ⅰ	2	Statistics I
	推測統計学Ⅱ	2	Statistics II
	中級実験実習	1	Intermediate Psychological Experiment (Practice)
	心理学情報処理	2	Information Processing for Psychology
展開科目	学校教育概論	2	Introduction to School Education
	学習の心理学	2	Psychology of Learning
	学校教育の心理学	2	Educational Psychology
	教育方法学	2	Method of Education
	教育社会学	2	Sociology of Education
	教育経営論	2	Educational Administration and Management
	乳幼児心理学	2	Psychology of Infancy
	児童心理学	2	Child Psychology
	現代青年の心理学	2	Psychology of Adolescence
	家族心理学	2	Family Psychology
	障害児心理学	2	Psychology for Children with Disabilities
	認知心理学	2	Cognitive Psychology
	発達検査論	2	Theory of Developmental Testing
	臨床心理学概論	2	Clinical Psychology
	パーソナリティ心理学	2	Personality
	カウンセリング概論	2	Basic Theory of Counseling
	教育課程論	2	Theory of Curriculum
	保育概論	2	Introduction to Early Childhood Education
	学校臨床心理学	2	School Clinical Psychology
	教育評価	2	Educational Evaluation
	生徒指導・進路指導	2	Student and Career Guidance
	教育相談論	2	Educational Counseling
	環境教育	2	Environmental Education
	情報教育	2	Information Education
	食と健康の教育	2	Eating behavior and Health Education

区分	科目名	単位	英訳
	対人関係の心理学	2	Interpersonal Relationship
	犯罪心理学	2	Criminal Psychology
	心理関係法規論	2	Moral Standard and General Principle in School and Clinical Psychology
	精神医学Ⅰ	2	Psychiatric Medicine I
	精神医学Ⅱ	2	Psychiatric Medicine II
	無意識の心理学	2	Psychology of the Unconscious
	心理学英文講読	2	Seminar (Psychological English)
	心理・教育フィールド研修a	1	Fieldwork in Psychology and Education a
	心理・教育フィールド研修b	1	Fieldwork in Psychology and Education b
	心理・教育フィールド研修c	1	Fieldwork in Psychology and Education c
	心理・教育フィールド研修d	1	Fieldwork in Psychology and Education d
専門演習・卒業研究	心理学演習Ⅰ	4	Seminar in Psychology I
	心理学演習Ⅱ	4	Seminar in Psychology II
	卒業研究	8	Graduation Study
臨床心理専攻専門教育科目			**CLINICAL PSYCHOLOGY MAJOR SUBJECTS**
基礎科目	心理学基礎演習Ⅰ	2	Fresman Seminar in Psychology I
	心理学基礎演習Ⅱ	2	Freshman Seminar in Psychology II
	心理学概論（心と行動）	2	Introduction to Psychology (Behavior)
	心理学概論（心と社会）	2	Introduction to Psychology (Mind and Society)
	心理統計法Ⅰ	2	Statistics I
	心理統計法Ⅱ	2	Statistics II
	心理テスト入門	2	Introduction to Psychological Testing
	心理テスト実習	1	Psychological Testing (practice)
	心理学研究法	2	Methtods of Psychological Reseach
	初級実験実習Ⅰ	1	Psychological Experiment I (Practice)
	初級実験実習Ⅱ	1	Psychological Experiment II (Practice)
	現代社会調査入門	2	Introduction to Social Research
	質問紙調査法	2	Questionnaire and Survey
	推測統計学Ⅰ	2	Statistics I
	推測統計学Ⅱ	2	Statistics II
	中級実験実習	1	Intermediate Psychological Experiment (Practice)
	心理学情報処理	2	Information Processing for Psychology
展開科目	臨床心理学概論	2	Clinical Psychology
	臨床心理アセスメント	2	Psychological Assessment
	カウンセリング概論	2	Basic Theory of Counseling
	パーソナリティ心理学	2	Personality
	無意識の心理学	2	Psychology of the Unconscious
	児童心理学	2	Child Psychology

区分	科目名	単位	英訳
	家族心理学	2	Family Psychology
	臨床相談実習	2	Counseling (Practice)
	臨床相談演習	2	Seminar in Counseling
	心理療法概論	2	Basic Theories and Techniques of Psychotherapy
	学校臨床心理学	2	School Clinical Psychology
	精神医学Ⅰ	2	Psychiatric Medicine I
	精神医学Ⅱ	2	Psychiatric Medicine II
	神経心理学	2	Neuropsychology
	心理関係法規論	2	Moral Standard and General Principle in School and Clinical Psychology
	発達検査論	2	Theory of Developmental Testing
	老年期の心理学	2	Psychology of Aging
	犯罪心理学	2	Criminal Psychology
関連科目	学校教育概論	2	Introduction to School Education
	乳幼児心理学	2	Psychology of Infancy
	知覚心理学	2	Perception
	学習の心理学	2	Psychology of Learning
	学校教育の心理学	2	Educational Psychology
	生活環境の心理学	2	Environmental Psychology
	現代青年の心理学	2	Psychology of Adolescence
	対人関係の心理学	2	Interpersonal Relationship
	現代社会の心理学	2	Social Psychology
	産業心理学	2	Industrial Psychology
	障害児心理学	2	Psychology for Children with Disabilities
	保育概論	2	Introduction to Early Childhood Education
	認知心理学	2	Cognitive Psychology
	生徒指導・進路指導	2	Student and Career Guidance
	教育相談論	2	Educational Counseling
	環境教育	2	Environmental Education
	情報教育	2	Information Education
	情報科学概論	2	Introduction to Computer Science
	心理学英文講読	2	Seminar (Psychological English)
	心理・教育フィールド研修a	1	Fieldwork in Psychology and Education a
	心理・教育フィールド研修b	1	Fieldwork in Psychology and Education b
	心理・教育フィールド研修c	1	Fieldwork in Psychology and Education c
	心理・教育フィールド研修d	1	Fieldwork in Psychology and Education d
専門演習・卒業研究	心理学演習Ⅰ	4	Seminar in Psychology I
	心理学演習Ⅱ	4	Seminar in Psychology II
	卒業研究	8	Graduation Study

17－(6) 科目名の英訳対照表（資格関係）
SUBJECT TITLES：JAPANESE AND ENGLISH

区分	科目名	単位	英訳
教職に関する科目			SUBJECTS FOR TEACHER'S CERTIFICATE
（中等）			
教職に関する科目	教師論	2	Theory of Teacher's Profession
	教育学	2	Education
	発達と学習の教育心理	2	Educational Psychology
	教育社会学	2	Sociology of Education
	教育経営論	2	Educational Administration and Management
	教育課程論	2	Theory of Curriculum
	英語科教育法Ⅰ	2	Teaching Methods (English) I
	英語科教育法Ⅱ	2	Teaching Methods (English) II
	英語科教育法Ⅲ	2	Teaching Methods (English) III
	英語科教育法Ⅳ	2	Teaching Methods (English) IV
	国語科教育法Ⅰ	2	Teaching Methods (Japanese) I
	国語科教育法Ⅱ	2	Teaching Methods (Japanese) II
	国語科教育法Ⅲ	2	Teaching Methods (Japanese) III
	国語科教育法Ⅳ	2	Teaching Methods (Japanese) IV
	家庭科教育法Ⅰ（生活の自立と衣食住）	2	Teaching Methods (Home-making) I
	家庭科教育法Ⅱ（家族･家庭生活と福祉）	2	Teaching Methods (Home-making) II
	家庭科教育法Ⅲ（指導法と教材作成）	2	Teaching Methods (Home-making) III
	家庭科教育法Ⅳ（模擬授業）	2	Teaching Methods (Home-making) IV
	道徳の指導法	2	Guidance for Teaching (Moral Education)
	特別活動の指導法	2	Guidance for Teaching (Extracurricular Activities)
	教育の方法及び技術	2	Principles in Teaching
	生徒指導･進路指導の理論及び方法	2	Theory and Methods for School and Career Guidance
	教育相談の理論及び方法	2	Theory and Methods for Educational Guidance
	教育実習事前事後指導	1	Pre- and Post-Guidance for Teaching Practice
	教育実習Ⅰ	2	Teaching Practice I
	教育実習Ⅱ	2	Teaching Practice II
	教職実践演習（中･高）	2	Seminar in Teacher's Training
教科又は教職に関する科目	介護等体験	1	Care Work Experience
	ボランティア実践	1	Volunteer Service
（初等）			
教職に関する科目	教師論	2	Theory of Teacher's Profession
	学校教育概論	2	Introduction to School Education
	教育学	2	Education
	学校教育の心理学	2	Educational Psychology
	児童心理学	2	Child Psychology
	障害児心理学	2	Psychology for Children with Disabilities
	認知心理学	2	Cognitive Psychology
	教育社会学	2	Sociology of Education
	教育経営論	2	Educational Administration and Management
	教育課程論	2	Theory of Curriculum
	国語科指導法	2	Japanese Language Education Method of Instruction
	社会科指導法	2	Social-studies Method of Instruction
	算数科指導法	2	Arithmetic Method of Instruction
	理科指導法	2	General Science Education Method of Instruction
	生活科指導法	2	Life Environment Studies Method of Instruction
	音楽科指導法	2	Music Education Method of Instruction
	図工科指導法	2	Arts and Handcrafts Education Method of Instruction
	家庭科指導法	2	Homemaking Course Education Method of Instruction
	体育科指導法	2	Physical Education Method of Instruction
	道徳の指導法	2	Guidance for Teaching (Moral Education)
	特別活動の指導法	2	Guidance for Teaching (Extracurricular Activities)
	教育方法学	2	Method of Education
	教育評価	2	Educational Evaluation
	保育概論	2	Introduction to Early Childhood Education
	保育内容指導法（健康）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Health)
	保育内容指導法（人間関係）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Human Relationships)
	保育内容指導法（環境）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Environment)
	保育内容指導法（言葉）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Language)
	保育内容指導法（表現）	2	Instructional Method of Contents in Early Childhood Care and Education (Expression)
	生徒指導・進路指導	2	Student and Career Guidance
	教育相談論	2	Educational Counseling
	乳幼児心理学	2	Psychology of Infancy
	教育実習事前事後指導	1	Pre- and Post-Guidance for Teaching Practice
	小学校教育実習Ⅰ	2	Teaching Practice I (Elementary school)
	小学校教育実習Ⅱ	2	Teaching Practice II (Elementary school)
	幼稚園教育実習Ⅰ	2	Teaching Practice I (Kindergarten)
	幼稚園教育実習Ⅱ	2	Teaching Practice II (Kindergarten)

区分	科目名	単位	英訳
教科に関する科目	教職実践演習（幼・小）	2	Seminar in Teacher's Training
	国語科教育	2	Japanese Language Education
	読書指導と読解力	2	Reading Instruction and Reading Comprehension
	書写	1	Handwriting Education
	社会科教育	2	Social-studies Education
	算数科教育	2	Arithmetic Education
	理科教育	2	General Science Education
	生活科教育	2	Life Environment Studies Education
	音楽科教育	2	Musical Education
	図工科教育	2	Arts and Handicrafts Education
	家庭科教育	2	Homemaking Course Education
	体育科教育	2	Physical Education
教科又は教職に関する科目	環境教育	2	Environmental Education
	情報教育	2	Information Education
	食と健康の教育	2	Eating behavior and Health Education
	介護等体験	1	Care Work Experience
	ボランティア実践	1	Volunteer Service
司書教諭に関する科目			**SUBJECTS FOR TEACHER LIBRARIAN'S CERTIFICATE**
	学校経営と学校図書館	2	Introduction to School Librarianship
	学校図書館メディアの構成	2	Managing School Library Media Resources
	学習指導と学校図書館	2	Education and School Library Services
	読書と豊かな人間性	2	Theories of Reading and Personal Development in Schools
	情報メディアの活用	2	Using Multimedia Information Resources
司書に関する科目			**SUBJECTS FOR LIBRARIAN'S CERTIFICATE**
	生涯学習概論	2	Introduction to Lifelong Learning
	図書館概論	2	Introduction to Librarianship
	図書館制度・経営論	2	Introduction to Library Administration and Management
	図書館情報技術論	2	Introduction to Library Service Technology
	図書館サービス概論	2	Introduction to Library Services
	情報サービス論	2	Introduction to Information Services
	児童サービス論	2	Library Service for Children
	情報サービス演習Ⅰ	2	Practicum of Information Retrieval
	情報サービス演習Ⅱ	2	Practicum of Information Services II
	図書館情報資源概論	2	Introduction to Library and Information Resources
	情報資源組織論	2	Introduction to Library Material Organization
	情報資源組織演習	4	Practicum of Library Material Organization

区分	科目名	単位	英訳
	図書館基礎特論	1	Fundamentals of Library and Information Science
	図書館サービス特論	2	Special Lecture on Library Services
	学校経営と学校図書館	2	Introduction to School Librarianship
	図書館情報資源特論	1	Special Lecture on Library and Information Resources
	図書・図書館史	2	History of Book and Libraries
	図書館総合演習	1	Comprehensive Studies in Library and Information Science
	図書館実習	1	Library Practicum
博物館学芸員に関する科目			**SUBJECTS FOR MUSEUM STAFF CERTIFICATE**
	生涯学習概論	2	Introduction to Lifelong Learning
	博物館概論	2	Introduction to Museology
	博物館経営論	2	Theory of Museum Management
	博物館資料論	2	Theory of Cataloging Museum Collection
	博物館資料保存論	2	Conservation of Cultural Properties in Museums
	博物館展示論	2	Museum Display
	博物館教育論	2	Museum Education
	博物館情報・メディア論	2	Museum information and Media
	博物館実習Ⅰ	1	Museum Practicum I
	博物館実習Ⅱ	2	Museum Practicum II
プレゼンテーション実務士に関する科目	情報機器利用プレゼンテーション演習	2	Seminar for Presentation by Information Devices
	応用プレゼンテーション演習	2	Seminar for Applied Presentation
日本語教員養成課程に関する科目	日本語教授法	2	Teaching Methods (Japanese as a second language)
	日本語教育実習Ⅰ	2	Teaching Practice (Japanese as a second language) I
	日本語教育実習Ⅱ	2	Teaching Practice (Japanese as a second language) II
	日本語教育実習Ⅲ	2	Teaching Practice (Japanese as a second language) III
	日本語教育実習Ⅳ	4	Teaching Practice (Japanese as a second language) IV